



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΕΞΑΡΧΙΑ ΚΕΝΤΡΩΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
ÖKUMENISCHES PATRIARCHAT
GRIECHISCH-ORTHODOXE METROPOLIE VON DEUTSCHLAND
EXARCHAT VON ZENTRALEUROPA
BONN DEUTSCHLAND

D-53227 BONN-BEUEL
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2
D-53185 Bonn
Postfach 300555
Telefon: 0228-97 37 84-0
Telefax: 0228-97 37 84-24
www.orthodoxie.net

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΛΗΡΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΛΑΟ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Αγαπητοί μου Χριστιανοί Όρθόδοξοι τῆς Γερμανίας,

ἡ Μητέρα μας Ἐκκλησία, τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, ἐξέδωσε τὴν Τετάρτη, 11 Μαρτίου 2020, τὸ ἀκόλουθο Ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Αγία καὶ Ἱερά Σύνοδος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου συνήλθε ὑπὸ τὴν προεδρεία τῆς Α.Θ.Παναγιότητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου καὶ μελέτησε διεξοδικῶς, μεταξύ ἄλλων, τὰ δεδομένα τοῦ ἰοῦ Covid-19 (κορωνοϊοῦ), με αἴσθημα δε ποιμαντικῆς ευθύνης, ἐπισημαίνει τὰ εξῆς:

α) Παρά τὴ σοβαρότητα τῆς καταστάσεως συνιστάται σύνεση, υπομονή καὶ ἀποφυγὴ ἐκδηλώσεων πανικοῦ.

β) Ἡ Ἐκκλησία μας σεβόταν καὶ σέβεται τὴν ἰατρικὴ ἐπιστήμη. Γι' αὐτὸ προτρέπει ὅλους τοὺς πιστοὺς νὰ ἐναρμονίζονται πρὸς τὶς υγιεινομικὲς οδηγίες τόσο τοῦ Παγκοσμίου Ὄργανισμοῦ Υγείας ὅσο καὶ πρὸς τὶς σχετικὲς υποδείξεις καὶ νομοθετικὲς διατάξεις τῶν κατὰ τόπους Κρατῶν.

γ) Το Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο ἐκφράζει εὐχαριστίες πρὸς ὅλους ὅσοι ἐργάζονται με αὐτοθυσίᾳ σὲ κάθε τομέα υγείας, ἰατρικὸ, νοσηλευτικὸ καὶ ἐρευνητικὸ, προκειμένου νὰ ἀντιμετωπισθεῖ καὶ νὰ θεραπευθεῖ ἡ νέα αὐτὴ πανδημία.

δ) Ἡ Μεγάλῃ του Χριστοῦ Ἐκκλησία, γνωρίζει ἐμπειρικῶς μέσα ἀπὸ τὴν δισχιλιετὴ πορεία τῆς, ὅτι ἡ Θεία Κοινωνία εἶναι "ἀντίδοτον τοῦ μη ἀποθανεῖν" καὶ μένει σὴν μέχρι τώρα Ὀρθόδοξη διδασκαλία περὶ τῆς Θείας Μεταλήψεως.

ε) Ἀυτονόητο θεωρεῖται, ὅτι ἡ πίστη στο Θεό, ὡς υπέρβαση καὶ ὄχι ὡς κατάρνηση τῆς ἀνθρώπινης λογικῆς, καθὼς καὶ ἡ προσευχὴ ἐνισχύουν τὸν πνευματικὸ ἀγῶνα τοῦ Χριστιανοῦ. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ Μήτηρ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως προτρέπει τὰ ἀνά τὸν κόσμον πνευματικὰ τῆς παιδιὰ νὰ ἐντείνουν τὶς προσευχὰς τοὺς ὥστε με τὴν ἐνίσχυση καὶ τὸν φωτισμὸ τοῦ Θεοῦ νὰ ξεπερασθεῖ καὶ αὐτὴ ἡ σύγχρονη δοκιμασία.»

Με βάση τὸ ἀνωτέρω Ἀνακοινωθέν, ἀλλὰ καὶ τὶς μέχρι σήμερα ὀδηγίες τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως τῆς χώρας μας, ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις Γερμανίας νιώθει ὑποχρεωμένη νὰ προχωρήσει στὴ λήψη τῶν ἀκόλουθων **μέτρων**, τὰ ὁποῖα ἔχουν ὡς στόχο νὰ συμβάλλουμε ὅλοι στὴν καταπολέμηση τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ νέου ἰοῦ καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἰσχύουν, κατ' ἀρχάς, μέχρι τὴν **11η Ἀπριλίου 2020**:

1. Ἐκτὸς τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν, ἀναστέλλονται **ὅλες** οἱ ὑπόλοιπες ἐνοριακὲς ἐκδηλώσεις, ὅπως οἱ συναθροίσεις μετὰ τὴ Θεία Λειτουργία στὶς ἐνοριακὲς αἵθουσές μας, οἱ κατηχητικὲς συνάξεις ἐνηλίκων καὶ παιδῶν καὶ κάθε εἴδους ἐκκλησιαστικὲς, πολιτιστικὲς ἢ ἄλλες ἐκδηλώσεις.

2. Εἰδικὰ γιὰ τὸν ἑορτασμό τῆς ἐπετείου τῆς 25ης Μαρτίου θὰ λάβουν χώρα **μόνο** ἡ Θεία Λειτουργία καὶ ἡ Δοξολογία, χωρὶς καμμία ἄλλη ἐπίσημη ἐκδήλωση. Στὸ σημεῖο αὐτὸ παρακαλοῦνται οἱ Σύλλογοι καὶ οἱ λοιποὶ φορεῖς νὰ συμβάλουν στὴν κοινὴ προσπάθεια μὲ τὴ ματαίωση ὄλων τῶν ἐκδηλώσεων ποὺ ἔχουν τυχόν προγραμματισθεῖ.

3. Ἰδιαιτέρα παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐκδηλώσει συμπτώματα ἀσθενείας, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἀνήκουν στὶς εὐπαθεῖς ὁμάδες, φροντίζοντας τὴ δική τους ὑγεία ὅσο καὶ τὴν ὑγεία τῶν πλησίον τους, νὰ παραμένουν στὶς οἰκίες τους, στὴ λεγόμενη **ἐθελοντικὴ ἀπομόνωση**.

4. Στὸ πλαίσιο αὐτὸ καὶ μὲ στόχο τὴ μείωση τῆς πιθανότητας διασπορᾶς τοῦ νέου ἰοῦ παρακαλοῦνται θερμῶς ὅλοι οἱ πιστοὶ **νὰ ἀπέχουν**, ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῶν ἱερῶν ναῶν, ἀπὸ τοὺς τόσο οἰκείους στὴν παράδοσή μας ἀσπασμοὺς καὶ ἐναγκαλισμοὺς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὶς χειραψίες. Ὡς ἐκ τούτου, ἀλλάζει προσωρινὰ καὶ ὁ τρόπος διανομῆς τοῦ ἀντιδώρου: κάθε πιστὸς θὰ λαμβάνει μόνος του τὸ ἀντίδωρο κατὰ τὴν ἐξοδὸ του ἀπὸ τὸν ἱερὸ ναό, ὥστε νὰ ἐλαχιστοποιηθεῖ ἡ πιθανότητα νὰ γίνῃ ὁ ἱερέας, ἐξαιτίας τῆς καθημερινῆς ἐπικοινωνίας του μὲ πλειάδα ἀνθρώπων, πολλαπλασιαστῆς τῆς νόσου.

Ὑπακούοντας στὴν προτροπὴ τῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας μας τῆς Κωνσταντινουπόλεως προσκαλῶ καὶ παρακαλῶ ὅλους τοὺς Ὁρθοδόξους Χριστιανοὺς τῆς Γερμανίας νὰ ἐντείνουμε τὶς προσευχές μας, ὥστε καὶ αὐτὴ ἡ πρωτοφανὴς πανδημία νὰ ξεπερασθεῖ ταχέως μὲ τὴν ἐνίσχυση καὶ τὸν φωτισμὸ τοῦ Θεοῦ.

Βόννη, 13 Μαρτίου 2020

Μὲ πατρικὴ ἀγάπη
ὁ Μητροπολίτης σας



Γερμανίας Αύγουστίνος

+ ὁ Γερμανίας Αὐγουστῖνος